



にこ×2



多米小学校2年
学年通信 No. 04
6月号
令和7年5月30日(金)

(タガログ語) *水泳指導が始まります*

Pagsisimula ng swimming lesson

【Private pool 民間プール】

June 19 (Thursday), 26 (Thursday), July 3 (Thursday)

Ang mga bata ay sasakay ng bus papuntang SALA Sports, kung saan gagawin ang swimming lesson.

Ang mga batang hindi mag-su-swimming lesson ay maiwan sa paaralan upang mag-aral.

6月19日(木)、26日(木)、7月3日(木)

バスに乗ってサーラスポーツに出かけ、水泳の授業を行います。水泳の授業に参加しない児童は、学校に残って勉強します。

【Mga kailangang dalhin sa pool プールの持ち物】

※ Sulatan ng malaking pangalan ang lahat ng kagamitan, gamit ang permanent marker.

全て、油性ペンで大きく名前を書いてください。

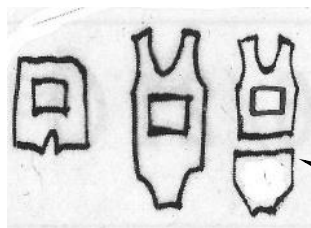
- ① Swimwear (color black or navy blue ang standard school swimwear)
- ② Swim cup (color orange)
- ③ Bath towel (may garter)
- ④ Pool bag
- ⑤ Water bottle
- ⑥ Plastic bag

水着(黒か紺を基調としたスクール水着)
水泳帽(オレンジ)
バスタオル(ゴムが入っているもの)
プールバッグ
水筒
ビニール袋

【Paraaan ng pagsulat ng pangalan 記名の仕方】

- Tahian ng puting tela ang likod na bahagi ng swimwear (boys: sa puwitan, girls: sa likod) at sulatan ng pangalan ang puting tela. Para sa girls lamang: Kung separate type ang gamit, sulatan ng pangalan ang shorts sa tag na nasa loob.

水着は、背中側(男子:おしり 女子:ワンピースは背中、セパレートは上の部分の背中)に、白い布をつけてから、記名してください。女子のセパレートのパンツは、内側のタグなどに記名してください。



2-1
ため たろう

【Pakiusap お願い】

- Maghanda ng sariling goggles kung kailangan.
- Panatiliing malinis ang buhok, kuko at tainga.
- Hugasang mabuti ang buhok. (Mag-ingat sa kuto ng ulo!)
- Mangyaring tiyakin na maisulat sa renrakuchō o tumawag sa telepono kung hindi makakasama sa swimming lesson sa mismong araw na naka-schedule.
- Itali ng goma ang mahabang buhok. Tanggalin ang hair pin.
- I-practice ang bata na masanay sa pag-aayos ng basang buhok.

- ゴーグルが必要な児童は、準備してください。
- 髪、爪、耳垢に気をつけ、清潔にしておいてください。
- こまめに洗髪してください。(頭ジラミにご注意!)
- 当日参加ができない場合は、必ず連絡帳か電話でお知らせください。
- 髪の長い子はゴムでしばります。ヘアピンは外します。
- 濡れた髪の処理が上手にできるように練習してください。

